نمره ۲۱۰ ایکینجی دوره

۲شنبه ۱۳ خرداد ۲۵

قیمتی ۵۰ دینار

آیده	آیلیغی	۱۲۰	ریال
۶	آیده	۶۵	۰
۳	۰	۳۵	۰

مدیر: [illegible]

اداره‌سی محلی ستارخان خیابانی

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین اورقانیدیر

فرقه‌میز رهبرلیك ائده‌جكدر

آذربایجان دموکرات فرقه‌سی تشکیل تاپدیقدان صونرا آذربایجان خلقی چوخ تاریخی مرحله‌لر کئچیرمیشدیر.

فرقه‌میز ان چتین شرطلر آلتیندا اؤز دوزگون سیاستی و تدبیرلری نتیجه‌سینده خلقیمیزه رهبرلیك ائدیب و بو رهبرلیکدن مثبت نتیجه آلماغا موفق اولموشدور.

بو اوندان اوتوریدر که خلقیمیز اؤز فرقه‌سینه اعتماد ائدیب و اونون حقیقی دایاغی اولمیشدور. فرقه‌میز خلقین احتیاجلارینی و طلبلرینی نظرده دوتاراق اونلاری حیاته کئچیردی.

بوندان صونرا بیز فرقه‌میزه اعتماد ائتمکله برابر خلقیمیزین الده ائتدیگی آزادلیغی و حقوقلاری حفظ ائتمك ایچون اولو گوندن گونه داهاتا آرتیق تقویت ائتملی‌ییك.

فرقه‌میز اؤز تاریخی وظیفه‌لرین هیچ وقتینده اونوتمایب و اونلاری شرفله یئرینه یئتیره‌جکدیر.

فرقه عضولری بوندان صونرا خلقیمیزین و ایران خلقینین حقیقی آزادلیغینی تأمین ائتمك ایچون جدی و یئنی قدملر گوتورملیدیرلر.

ایندی ایران توتاله‌یی اولوم - دیریم مرحله‌سی کئچیرمکده‌دیر.

آذربایجان خلقی آزادلیغین متعلداری اولاراق ایران خلقینین آزادلیغی اوغروندا اوروك فداکارلیقلار ائتمیشدیر. آذربایجانین نهضتی سایه‌سینده ایندی بوتون ایران اوزرینده دیرینده‌ده گیجك‌لر عمله گلمکده‌دیر.

بیز بوتون موفقیتلریمیزی یالنیز فرقه‌میزین رهبرلیگی سایه‌سینده الده ائتمیشیك.

گله‌جکیمیزی تأمین اولماسی ایچون فرقه‌میزین آرخاسیندا دایانیب و بوندان صونرا داها جدیتله فعالیتیمیزه دوام وئرملی‌ییك.

فرقه‌میز دائما اجتماعی احتیاجلاریمیزی نظرده دوتاراق خلقیمیزین آرزو و ایده‌آللارینی حیاته کئچیرمك اوغروندا چالیشیر.

بیر اینکه که فرقه‌میز ملی نهضتیمیزی وجوده گتیردیگی کیمی اونو ساخلایب و بیزه آزادلیغین مزایاسیندن استفاده ائتمکه‌ده امکان وئره‌جکدیر.

ایندی نه تکجه آذربایجان خلقی، بلکه ۱۵ ملیون ایران خلقی‌نین گؤزلری آذربایجاندادیر.

فرقه عضولری‌نین هر بیری تکی بیر ملی سرباز کیمی اؤز وظیفه‌لرینی یئرینه یئتیرمك ایچون داها آرتیق جدیت گؤسترمکلری لازیمدیر.

ایندی بوتون ارتجاعی قوه‌لر بیر یئره توپلاناراق جور بجور تحریکلر و دسیسه‌لرله ایران اوزرینده وجوده گلمیش دموکراتیك جریانلارین قاباغینی آلماق ایسته‌ییرلر.

ایران آزادیخواهلاری بو خطری حس ائتدیکده ایران خلقینین آزادلیغینی قوروماق ایچون واحد بیر جبهه‌ده آذربایجاندا متمرکز اولان آزادلیق قوه‌لرینه آرخالاناراق مبارزه آپاریرلار.

اطمینان صورتده دئمك اولار که استعمار دلاللاری داها بوندان صونرا اؤز چرکین ایت لرینی انجام وئرمك ایچون هر جوره فعالیت ائتمك امکانیندان تماميله محروم اولاجاقدیرلار.

فرقه‌میز ایندی اؤز تاریخی وظیفه‌سینی چوخ دقتله یئرینه یئتیریر.

او خلقیمیزین اعتمادینا دایاناراق دوزگون رهبرلیگی سایه‌سینده الده ائتدیگیمیز آزادلیغی ساخلاماقلا برابر ایران خلقینین‌ده آزادلیغینی تأمین ائده جکدیر.

خلقیمیز قهرمان فرقه‌سینه و اونون رهبرلرینه اعتماد ائدیر.

فرقه‌میز یالنیز دوزگون بیر خط حرکتله گئتدیگی ایچون خلقیمیزین بو درین اعتمادینی قازانمیشدیر.

ایندی ایسه شانلی فرقه‌میز رهبرلیك ائدیر، بیز وار قوه‌میز ایله اونون آرخاسیندا دوروب و ملی حاکمیتیمیزی بؤیوتمه‌یه کمك ائده‌جه‌ییك...

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سینین عمومی گئنیش اجلاسی

ضبحیجلرین الینجی گوندیکی مذاکراتی چرافرین خلاصه‌سی خرداد ۱۰ ده جمعه گونو ساعت ۹ دا عمومی گئنیش اجلاسین ایلینجی جلسه‌سی آقای پادگان طرفیندن آچیق اعلان ائدیلدیکدن صونرا هر کسدن آقای پیشه‌وری بیرینجی کیمی مرکزی جبهه حاضر مسئله‌لاری اطرافیندا اؤز اظهار ائله‌سین، دئدی. [illegible]

[illegible]

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین ... آقای دکتر جهانشاهلو [illegible]

[illegible]

دنیا خبرلری

اسپانیادان گلن خبره گؤره فرانکو پلیسی گیزلین ... آزادیخواه عنصرلری توتوب حبس ائتمیشدیر.

لندن هوراسیندن فرانکو اسپانیاسی اوضاعینده تحقیق ائتمك مامور اولان قرمی کمیته‌سی اؤز ... تشکیل ائدیب ... ترتیب ائتمیشدیر که جامع جلسه‌سی تشکیل تاپماغا بوتون ملتلر ... اسپانیا ایله قطع رابطه ائتسینلر.

رومانی‌نین ... ۱۹ پایتختدن ... و آرودلارا ... روزنامه ... انتخاباتی لوت آیندا ...

چکسلواکیادان گلن خبره گؤره دکتر ... چکسلواکی ... کمونیست حزبینین ...

[illegible]

داخله خبرلری

صحرائی محکمه‌ده بیر مقلب دوا ساتانلارین محاکمه‌سی

[illegible]

عبور وئریلدی

[illegible]

فلاحت وزیرلیگینده

[illegible]

مجعل جیوه معللی

[illegible]

تجارت و اقتصاد وزیرلیگینده

[illegible]

آرزولاریم!

[illegible]

آذربایجان دولت تیاتروسنده بیوک کنسرت

مرداد آیینین ۱۰ نده بیوک بیر کنسرت آذربایجان دولت تیاتروسینین ... [illegible]

[illegible]

۱۲ نجی عصرلرده آذربایجان

[illegible]

۱۲ نجی عصرلرده مدنیت

[illegible]

اعلان

تبریزده‌کی سووهت مکتبی ۱۹۴۷-۱۹۴۸ نجی درس ایلی ایچون ینی شاگردلر قبول ایدیر.

شاگردلرین قبولی (ایمتحان) آیینین بیرینجی (خرداد‌ین ۱۱ دن) باشلانیر.

مکتب ۷ و ۸ یاشیندا قیزلار و اوغلانلار قبول اولونور. قیزلار اوغلانلاردان آیری اوخویاجاقلار.

داخل اولماق ایسته‌ین‌لر مکتب مدیری آدینا عریضه ایله ایکی عدد عکسلرینی (۴ و ۶ سانتیمترده) تقدیم ایتملیدیرلر. عریضه‌لرینی تقدیم ایدرکن سجللرینده یاشلارینی گؤستریلملیدیرلر.

مکتبه داخل اولانلارین درس کتابلاری مجانی اولاراق تامین ایدیلیر. بو مکتبده تدریس دیلی ... [illegible]

یوخاریداکی کلاسلارا اوراق [illegible] گلن محصل‌لره معین مراجعت عمومی یاتاقخانه‌ده یر وریلیر.

یوخاریداکی کلاسلارا قبول امتحانلا دیر.

عریضه‌لر قبولی آرخوست آیینین بیرینجی گونی (مرداد آیینین ۱۰ نه قدر) دوام ایده‌جکدیر.

عریضه‌لر و مکتبه داخل اولماق ایچون هر نوع معلومات الده ایتمک ایسته‌ینلر هر گون سحر ساعت ۱۰ دان ساعت ۲ یه قدر مکتب اداره‌سینه مراجعت ایتملیدیرلر.

مکتبین عنوانی: للابت کوچه‌سی سووهت مکتبی

مدیریت

دقت!

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سینین تبلیغات شعبه‌سینده خلقین استفاده‌سی ایچون بیر کتابخانه تأسیس اولونمادر.

حرمتلی فرقه عضولریندن علاقه‌مند اولانلاردان خواهش اولونور که اوز کتابچه‌لرینی تبلیغات کمیته‌سینا اهدا ایدیب رسید آلسینلار. هدیه ورنلرین آدلاری روزنامه‌ده درج اولوناجاقدیر.

بالا‌لارا

محترم بالا‌لاردان [illegible] تورلو [illegible] روزنامه اداره‌سینه گوندرسینلر.

آبونه چیلر بعزه!

اگر روزنامه‌ [illegible] اداره‌سینه خبر ویرسینلر.

آذربایجان مطبعه‌سی

مبرم قرسی

آذربایجانین ملی داستانلاری

بورادا بیر نئچه آتی ... رنگلی اولاراق ... [illegible]

دشمن قاچاق ... [illegible]

داستانین دالدا ... [illegible]

هجرین ... [illegible]

[illegible]

وطنپرور ... [illegible]

مبرم

دقت

شاعر و یازیچیلار ... گلرمن یازیسی ... [illegible] ... کوندرمسینلر .

اعلان

بو وسیله ایله اخطار اولونور ... دخانیات کارخاناسینده استفاده ... [illegible] ... ایله‌سونلر .

ش ۱۰۱ دخانیات کارخانه‌سی

عقلچاره ویرلن هدیه

محمد دهیمگلی	۵۰ ریال
حاجلی عیاد	۱ آت
علی حمزه	۱ «
فرضعلی نوروالی	۱ «
خلیل –	۱ «
غلام بابا زاده	۱ «
میرزا یوسف داودی	۱ «
موسی ابراهیم	۱ مادیان
مجید خان اشرف	۱ آت ۱ مادیان
سیدیوسف حسن	۱ آت ۱ تز
جلال ...	۱ مادیان
فرمان پولاد	۱ مادیان
محمد	۱ مادیان
آقا میرعلی موسی	۱ مادیان
میرزاه سراب تشکیلات مهرانی	[illegible]
ولیشاه جیله	۱ آت ۳ تز
مجتبی ...	۱ تز
میرزا نوروز علی	۱ آت ۱ مادیان
حاجی حسین حسن زاده	مادیان
نجفعلی ...	۱۵ «
مصطفی ...	۱۵ «
میرزا ...	۱۵ تز
سلطانعلی سمعان	۱ آت ۱ تز
نجفعلی –	۱ ۵ ۱ «
سلطانعلی –	۱ ۵ ۱ «
آقا علی	۱ ۵ ۱ «
موسی میرعلی	۱ « ۱ «
محرم حاجی آقالی	« ۱ «
ولی عمرات	۱ ۱ «
... علی خانعلی	بیرآت ۱ تز
مشهدی اسمعلی خانعلی	۱ آت ۱ تز
محمد فرهالی	۱ ۱
حسین خدا وردی	۱ آت ۱ ۱
علیحسین یوسف	۱ ۱ ۱
حسن ... پور	۱ آت ۱ «
...	۱ آت ۱ «
کربلائی ...	۱۰۰۰ ریال
محمد حسن	۱۰۰ «
میرعبدله میرحبیب	۱۰۰ «

آرسلانلار ... حاجی ... ۱ ... جعفر حصار

حاجی عباد علی ... ۳۰ مثقال ... گوندریبلر

حاجی حسینعلی ... اولان ... ماشین

حسین ... ۲ ... ۲ جریب

محمد علی ... ۲ جریب ... ۳۰ ... آغاج

حق‌الله ... جریب ... آغاج

میرزالات ... بیر ... آغاج

حاجی میرزا علی ۵ ... ۱ جریب

حاجی علی ... ۱ جریب

مشهدی ... ۵ ... ۳۰ ... آغاج

بیر ... ۵ ... ۱ ... آغاج

عزت ۱۵۰۰ ریال

حاجی عباس ۵ ... آغاج

غلام ۲ ... آغاج

یوسف ۱ ... آغاج

حاجی بابا ۵۰۰ ریال

علی ۴۰۰ ریال

دقت

۲ خ‌۹-۳-۲۰ ده ... کسشین ستوانی مرکزه کلن ... ... ۳۲۷ ... تشکیل ... آذربایجان ... مرکزی کمیته‌سینه ... [illegible]

دقت !

آنامین دیدیکلری

۲۰۰ صحیفه‌ده

عشق و محاربه

یازانی : ...

چاپ آلتیندا در ونیزلیکه نشر اولوناجقدیر

مرحدلار

آزادلیغیمیزی حفظ ایتملی‌یک

آذربایجان خلقی ... آزادلیق ... [illegible]

[illegible]

قیزیل باش اوردو

گوزش تک یارلایر آذرستاندا

آزادلیق جارچیسی قهرمان اوردو

ویردی‌توز قدرتین عالمه نشان

مظلوم انسانلارا یاسان اوردو

§§§

ایندی یوردین بیر شن لاله‌زار

ا گیلمز دشمنه شجاعتی وار

دشمنی محو ایدن قهرمان اوردو

§§§

توتوبدور صالحی شانلی جلالی

وار ایدیم اولماز جاهها بلالی

عدالت کانیدور پرعزور مثالی

بنیاد پروردیا سایه یاش اوردو

§§§

یوکسلیب گوکلره شانی شهرتی

اوره گینده واردر پرشوکتی

خلقین یاشدا واردی حرمتی

یوردومی ایلیین شادمان اوردو

تبریز – حسین باقر پوری (لاجین)

[illegible]

نورعلی خاطرهلر

ش ۳۰۴

دیریلر مدفنی

یا

اجباری نظام وظیفه

– ۸ –

سونرا و کیلین ... [illegible]

[illegible]

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سینین عمومی گنیش اجلاسی

اول صحیفه‌دن بقیه

تعطیلی اعلان اولوندی.

گون اورتادان ۱ ساعت ۳۰ دقیقه گئچنده عمومی جلسه‌نین آقای دکتر جاوید، رسمی آچیلیشینی اعلان ایده‌رک، سوز فرقه‌میزین صدر محترمی آقای پیشه‌وری‌یه وئریلدی. فرقه‌نین تشکیلاتی خصوصنده معروضاتی باشلایاراق و دمیشدیر کی بو دوره‌نین عمومی گنیش اجلاسی ... فرقه اجلاسلاریمیزین هر بیری تاریخ اکیبده‌ن ممکن اولدوغونی گوستریش خصوصیله بو دوره‌نین اجلاسیمیز ... آرتیق تکامله دوغرو گئتدیگینی گوروروک. بیزیم فرقه تشکیلاتیمیز ایندی‌یه قدر بؤیوک سیاسی موضوعلارلا تماس ایتدیگی حالدا تشکیلات خصوصیندا دا ... زنجان، میانه، سراب، اوسکو و ایره‌ده‌کی فرقه بیز تشکیلاتلاریمیز ...

حقلیمیزین ... کیمی شدتلی بیر تشکیلات اوردوغوندا و بو فرقه‌ده ... کیمی تشکیلاتچی‌لار، مرتّبلی و منظم‌لی ... حقیقتا انسان حیرت ایتمکده‌دیر. اگر دموکرات اوروپانین هر بیرینی مرتب، منظم و آزادی‌خواه فرقه‌لر ایله هر خصوصدا بو مقدس فرقه تشکیلاتیمیز رقابت ایتمگه قادردیر. اونو حیلارمیز مبالغه‌سیز اولاراق دئمک ایسته‌یرم، بو ... سکوت، انتظام، صحبت و حرمت ایچینده ... بیله بیر وقتده مالک اولان بیر ملت آزادلیق و ترقیدن محروم اولا بیلمز.

ساعت ۱ یاریم گون اورتادان گئچه ساعت اون بیره قدر ... آزادلیق، وطن و ملت ... فرقه‌چیلریمیزدا گرکلاریندان ... آنلاش ایچون (۱۳ و ۱۴ نجی مجلس ...)

بیتکیلر عالمی ـ یاناباتی جغرافیا

ساماچیلار (لیانالار) آغاجلارین لفلسرافینا ساریلیب، بیر آغاجدان بیر آغاجا اوزانیب، یغیل و مرچان کوروپلر وجوده گتیریرلر. بعضا ساماچیلار هکیله ... اوزانیب، سولار سطحینه قدر اوزانیرلار.

سابیر (پی‌پی فلن)، چوخ حرص باتلی حیات آغاجلارین بوداقلارینی ساریرلار، ... چوخ چوخ ... اینه‌لر: بعضی‌سی لئی یارپاقلی، ... بیر یارپاقی گوزل و عجیب گلر ... یاغیر، ایسا و سودانی ... ساحلی اوجوزندا ساختیر، ساحله آیدلی چیچک ...

ساحلاردا اولوب ... آغاجلارین ... گوزل آغاجلاری ... (سطرا) ... آدلانیب و ... (پارلتاس) ... آمریکادا، ...

— جنوب‌ده بیر چوق (پاسیفیک) آغاج، (تیک) یاغند آغاجی، صندل‌جوزی، آغاجلاریندا تصادف ایدیلیر. (اوکالیپتوس)لار ... ۱۰۰ ـ ۱۶۰ متر ... اوزان عظیم آغاج‌لار دیر.

حارّه آبه ... کولاری ... ساحل ... زنگیلدین ... ساحلی ...

خارجی خبرلر

ساحه‌لرینده ...

دنیا خبرلری

اول صحیفه‌دن بقیه

عراق هاشمی اسکندرونا ...

آنقارا ـ خبره آجنس ... عراق پادشاهی ملک فیصل ثانی اسکندرون ... وارد اولوب و ۱۰ دقیقه‌توقفدن سونرا اورادان حرکت ایتمیشدیر.

ایران روزنامه لرینین ...

موسکوا ـ ایران آزادلیغیندا روزنامه‌لری ایران آمریکانین ... ۱۲ مهر ایرانه ... ایران ... آسیب هوا ... سیز اولارین ... اوزانلاریمیز.

آنتولیی کاشانینی رد اولوناسی

موسکوا ـ رومانی ... طرفیندن آنتون ... کاشانی‌نین رد اولونماسی ... آقای قوام السلطنه‌نین علاوه‌سی.

تهران ـ حسین علاء، دولتین ...

... ایلچی‌سی بیلدیریر کی ... ایجون آقای ... اونلارین لیستی ... مکتوبی گوری آلین.

چمهورسلاوا کیادا انتخابات

پراگا ـ ... اورادان ... انتخاباتیندا ... چمهوریتی ... وارد ...

... تطلبه اولونماسی

موسکوا ـ تهران روزنامه‌لرینین ... ایران ... آمریکالیلار ... ایدیلیر ... اولونور.

دقّت ـ دقّت

آذربایجان و فارس دیللرینده دانیشان استماع سوادلاری ۹ گوندن آز اولماق شرطیله هر گون ساعت ۸ دن ۱۰ نا قدر آذربایجان رادیو کمیته‌سی (محتشم بابا‌ازی ساق خط اداره‌سی) مراجعه ایتسینلر سس و لهجه‌سی یاخشی اولانلار ... مقبولا استخدام اولونا جاقلار.

ش ۹۹

آذربایجان رادیو کمیته‌سی

داخله خبرلری

اول صحیفه‌دن بقیه

... گمیده گنتیشدیریمی.

هنان گون چوخلی ... باشلانماسینه گوره ... و تحلیل ایتمک مسکن اولونمایشدیر ... ملی‌ ... لازیم ... دستور لار وئریلمکدن سونرا ... ایدیلمیشدیر.

... ایچینده

دونن ساعت ۷ تمامدا ... ... مقصود ... گورولمک ایچون ... طرفیندن ... و ... کارگر و حمزه ... دعوت اولونمیشدور.

یالنا ... (اوت) ... تصادف ایدیلیر.

... کارلاریندا، ... اورتادان و ... آغاجلاری اجرا ایدیلن (عالوچی) ... گوزه چارپار.

آتریا دا، بحرالغزال و ... (قامالی) ... (قاطیری) ... گورونور.

... ساحلی ... تشکیل ائدیر.

(پاپروس) ... ۳۰ متر ... ۶ ـ ۸ متر ... (پاپروس) ... بیر ... ساحلی ...

اعلان

بیر دانه ۲۱ آذر مدلی ایتیرمیشم هر کس تاپسا خورشید ساقی خانه‌سینه وئریب مژدگانی آلسین.

ش ۱۰۲ ... حیدر

اعلان

چونکه فلاحت وزارتی تازا تشکیلاتدا و تمامی حالدا ایشچی استخدام ایتمک ایچون محلی بوجیدی خواهش اولونور و خصوصیدا فلاحت وزارتینه مراجعه ایتسینلر ...

ش ۱۰۳

فلاحت وزارتی

تشکر و امتنان

محترم آقالار که عزیز قرداشیم (علی نور الله غزنوی) ... ناگوار حادثه‌سینده ... ایده‌رک تشکرلاتی ... تقدیم و اگر ... اولنمادان ... اوزلرینده ... ایدیریم.

ش ۱۰۴ نعمت الله غزنوی

گولر ... تابلار ... آغاجلاریندان ... مشکل ... نظره چارپار.

نوراللهی